

I Richard Langworthy Hingston
 Vice Consul for Her most Faithful Majesty
 Donna Maria Segunda Queen of Portugal
 &c. &c. at the Port of Dartmouth and County
 of Devon in the Kingdom of Great Britain.
 Do hereby Certify that the bearer hereof
 James Reffell aged 23 Years whose signature
 is written on the Margin hereof intend proceeding
 from hence to Oporto ~~in~~ in the British Schooner
 L'Avengeur H Adams Master and that the said
 James Reffell is a British Subject belonging
 to Windsor. Given under my Hand and Seal
 at the Portuguese Consulate Office at Dartmouth
 this Fifth day of August one Thousand Eight
 Hundred and Forty One.



R. D. Hingston H. Consul

J. R. Hingston

p Order

Rich^d Brown

Secretary

Jas Reffell